



Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.

Nádražní 66, CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou
tel.: +420 569 776 611, fax: +420 569 776 690
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

jako kupující

| | | |
|------------------------------------|--------------|--|
| KVARTÁLNÍ DODATEK Č. | 1/II. | DRUH ZBOŽÍ: SMRK - KULATINA EXW |
| Rámcové kupní smlouvě č. | 171/2017 | uzavřené dne |
| (dále jen "Rámcová kupní smlouva") | | |

Firma: MĚSTSKÉ LESY OPAVA

Sídlo: Skřípov 110, 74745 Opava

jako prodávající

| | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| IČ | 849669 | číslo smlouvy: | Z02171785 |
| DIČ | CZ00849669 | číslo dodavatele: | 71632 |
| Plátce DPH | Ano | uzavřena v, dne: | Skřípov, 5.4.2017 |
| e-mail: | drasak@mlopava.cz | za kupujícího nakoupil: | Ing. Petr Španihel |
| tel.: | 553781183 | SUBREGION: | 020702 |
| fax: | | Swift - Code: | |
| bank. spojení: | ČSOB Opava, 1494436/0300 | IBAN: | |
| zapsaná v obchodním rejstříku vedeném | | | |

| | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------------------------|--|----------------------------------|---|---|---|---------------------------------|
| Kategorizace: | <input checked="" type="radio"/> obec | <input type="radio"/> soukromý majetek | <input type="radio"/> státní les | <input type="radio"/> smluvní partner LČR | <input type="radio"/> družstvo | <input type="radio"/> poskytovatel služeb | <input type="radio"/> obchodník |
| Velikost (ha): | <input type="radio"/> 0 - 10 | <input type="radio"/> 11 - 50 | <input type="radio"/> 51 - 500 | <input type="radio"/> 501 - 2000 | <input checked="" type="radio"/> 2001 + | | |

I. Předmět plnění

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu SMRK v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

II. Určení zboží a způsob stanovení ceny

| množství | Celkem | | Duben | | Květen | | Červen | |
|------------|------------|-------|-----------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | kamion | vagón | kamion | vagón | kamion | vagón | kamion | vagón |
| celé délky | | | | | | | | |
| výřezy 4 m | | | | | | | | |
| výřezy 5 m | 300 | | 50 | | 100 | | 150 | |

Smluvní strany se dále dohodly, že pokud dojde k neplánovanému omezení provozu kupujícího z jiných důvodů než jsou uvedeny v čl. IV.1. tohoto dodatku, je kupující oprávněn jednostranně snížit množství zboží odebíraného na základě tohoto dodatku a prodávající se zavazuje akceptovat toto snížení množství zboží a dodat pouze takové množství, které stanoví kupující. V důsledku tohoto snížení nemůže prodávající uplatňovat právo na náhradu škody nebo si činit jiné právní nároky.

Dřevní surovina:

| | | |
|---|---|-------------------|
| <input checked="" type="radio"/> PEFC certifikovaná - 100% (CFCS 2002:2013) | <input type="radio"/> FSC certifikovaná - 100% (FSC-STD-40-004) | ČÍSLO CERTIFIKÁTU |
| <input type="radio"/> PEFC certifikovaná -% (CFCS 2002:2013) | <input type="radio"/> FSC certifikovaná -% (FSC-STD-40-004) <input type="radio"/> necertifikovaná | |

| | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|--|
| Přepravu vagonem platí: | <input type="radio"/> Prodávající | <input type="radio"/> SE WP Ždírec (dle bodu č.12 čl. II.Obchodních podmínek - ČR) |
|--------------------------------|-----------------------------------|--|

| Specifikace | výřezy | celé délky |
|-----------------|---|--|
| délky | 1b - 2a 40% 4 m, 60% 5 m 2b - 3b 50% 4 m, 50% 5 m 4a+ 100% 4 m | 8 - 16 m |
| tloušťky | 4 m: 15 cm čep - 59 cm STP (měřeno bez kůry), < 15 cm => FH 5 m: 15 cm čep - 59 cm STP (měřeno bez kůry), < 15 cm => FH 4 m STP > 59 cm kvalita A, B, C => D; kvalita KH, D => FH 5 m STP > 59 cm kvalita A, B, C, KH, D => FH | min. 15 cm čep (měřeno bez kůry), < 15 cm => FH max. tloušťka STP 59 cm (měřeno bez kůry) |
| nadmíry | 2 % jmenovité délky | 2 % jmenovité délky |

| Smrková pilařská kulatina – čerstvá, zdravá / KH - kůrovcová hmota splňující kvalitativní požadavky STORA ENSO WP | | | | | | |
|---|--------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------|
| Ceny v Kč / m ³ | 15 čep - 19 cm STP | 20 - 24 cm STP | 25 - 29 cm STP | 30 - 39 cm STP | 40 - 49 cm STP | 50 + cm STP |
| kvalita A, B, C | X | X | X | X | X | X |
| kvalita D | X | X | X | X | X | X |
| Srážka pro celé délky z ceny | X | X | X | X | X | X |

| | | | | | |
|--------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|--|----------|
| Vláknina = Industrieholz = FH | X | Výmět = Manipulationsholz = MH | X | Kulatina se železem = Splitterholz = SP | X |
|--------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|--|----------|

| | | | |
|---|---------------------|-------------------------|-------------------------|
| Příplatek pro délku 5 m v STP 20 - 24 cm | X | | |
| Srážka pro dříví v STP 48 cm + pro výřezy 4 m, 5 m a celé délky | X | | |
| Srážka pro 3 m výřez, vymanipulovaný z celých délek | X | | |
| Srážka jedle (kvalita A, B, C) | X | | |
| Průměrná cena za konsignované množství pro určení výše zálohy je sjednána: Celková výše zálohy (konsignované množství x průměrná cena) bude zaokrouhlena na stovky. | Kč / m ³ | celé délky | výřezy |
| | vagón | 1 350 Kč/m ³ | 1 300 Kč/m ³ |
| | kamion | 1 750 Kč/m ³ | 1 700 Kč/m ³ |

Kupující a prodávající prohlašují, že souhlasí s výše uvedeným obsahem a s podmínkami uvedenými na zadní straně.

| | | | |
|----------|--|-------------|--|
| Kupující | | Prodávající | |
|----------|--|-------------|--|

Druhá strana ke smlouvě: Z02171785

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci). Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odeslání) vyšší než 27,57, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 25,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 26,49, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 25,-/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 28,11, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 50,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 25,95, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 50,-/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 28,65, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 75,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 25,41, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 75,-/m3. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

III. Sjednané platební a dodací podmínky

1. Kupní cena bude kupujícím uhrazena na účet prodávajícího uvedený v záhlaví tohoto dodatku. Na kupní cenu může být kupujícím uhrazena záloha ve výši určené dle čl. II tohoto dodatku na účet prodávajícího uvedený v záhlaví tohoto dodatku. Kupní cena a záloha je zaplacená a peněžité závazek kupujícího splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího. Ustanovení o záloze může být použito jen pokud od data nakládky do konce kalendářního měsíce, v němž byla nakládka uskutečněna, nedošlo k dodání dle čl. II, odst. 2 Obchodních podmínek – ČR. Kupní cena bude uhrazena

do 45-ti dnů od data fakturace *]

do 20-ti dnů od data fakturace se slevou 2% z kupní ceny ve prospěch kupujícího *]

s použitím ustanovení o záloze *]

s použitím ustanovení o záloze *]

2. Doba plnění: 01.04.2017 - 30.06.2017 (datum odeslání), s výjimkou provozní výluky kupujícího

3. Stanovení kupní ceny v závislosti na sjednaném způsobu přepravy zboží:

přepravu zboží do místa vykládky určeného kupujícím zajistí prodávající na svůj náklad *]

přepravu zboží do železniční stanice určeného kupujícím (včetně nakládky) zajistí prodávající na svůj náklad *]

přepravu zboží k přístupnému odvoznímu místu zajistí prodávající na svůj náklad *]

4. Prodávající využije zvláštní ujednání pro vybraný druh přepravy podle Obchodních podmínek – ČR, čl.II. odst.5. *]

5. Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.

6. Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z tohoto dodatku na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností z dodatku vyrozuměn nejpozději na základě fakturace.

IV. Závěrečná ujednání

1. V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření.

Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv.

Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

2. Při úplném nebo částečném zastavení provozu v místě plnění způsobeném vyšší mocí nebo požárem, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího.

V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi účastníky k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující nebo prodávající právo od této smlouvy odstoupit

3. Nedílnou součástí tohoto kvartálního dodatku jsou Obchodní podmínky – ČR v platném aktuálním znění, které v souladu s ust. § 1751 občanského zákoníku upravují vztahy mezi smluvními stranami. Nedílnou součástí tohoto kvartálního dodatku je i dokument Stora Enso Supplier Code of Conduct.

4. Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.

5. Tento kvartální dodatek je vyhotoven ve dvou dvoustranných stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající

6. Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.

*] označit zvolenou variantu

V Skřípově

dne 5.4.2017

STORA ENSO WOOD PRODUCTS ŽDÍREC s.r.o.

Nádražní 66, CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou

kupující

prodávající

